

Xiaomi 13  
Жылдам бастау нұсқаулығы

## Xiaomi 13 күрылғысын таңдағаныңыз үшін рақмет

Күрылғыны қосу үшін, қуат түймесін ұзақ басып тұрыныз.

Күрылғыны конфигурациялау үшін, экрандағы нұсқаулықты орынданыз.

Толығырақ ақпарат алу үшін, біздің реєсми веб-сайтымызға етіңіз:

[www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide)

## MIUI

Xiaomi 13 алдын ала орнатылған Android негізіндегі MIUI атты біздің дербестендірілген операциялық жүйемізben бірге жеткізілді. Жүйе бүкіл алем бойынша 200 миллионнан астам белсенді пайдаланушылардың ұсыныстары негізінде жін жаңартылып, пайдаланушыга қолайлы мүмкіндіктерді ұсынады. Толығырақ білу үшін en.miui.com сайтына етіңіз

## SIM туралы :

SIM-карта ұсына әдепті емес SIM-карталарды сингізбеніз. Олар SIM-карта ұжынын закымдауы мүмкін.

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ: бұл күрылғыны ұсактамаңыз.

## WEEE



Бұл енімді қауіпсіз қадеге жарату үшін арнайы сақтық шараларын ұстану қажет. Бұл таңба осы енімді ЕО азмагында басқа тұрмыстық калдықтармен бірге қоюқса тастауға болмайтынның көрсетеді.

Калдықтарда дұрыс емес қадеге жарату нәтижесінде қоршаган ортага немесе адам деңсаулығына зиян келтірмей үшін және материалдық ресурстарды тұракты түрде қайта пайдалануды ынталандыру мақсатында енімді жауапкершілікпен қадеге жаратыңыз.

Күрылғыны қауіпсіз түрде қадеге жарату үшін қайтару және жинау жүйелерін пайдаланыңыз немесе күрылғы бастанқыда сатып алынған бөлшек сауда дүкенінде хабарласыңыз.

Біздің Қоршаган ортага қатысты декларациямызды көрү үшін келесі сілтеме бойынша етіңіз: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## САҚ БОЛЫНЫЗ

БАТАРЕЯ ДҮРІС ЕМЕС БАТАРЕЯ ТҮРІНЕ АУЫСТЫРЫЛСА, ЖАРЫЛЫС ҚАУПП БАР. ПАЙДАЛАНЫЛГАН БАТАРЕЯЛАРДЫ НҰСҚАУЛАРҒА САЙ КӨДЕГЕ ЖАРАТЫНЫЗ.

Есту қабілеттін закымдамау мақсатында күрылғыны ұзақ уақыт бойы жоғары дыбыс деңгейінде пайдаланбаңыз.  
Қауіпсіздік жөніндегі қосымша ақпарат пен сақтық шараларын келесі сілтемеден табуга болады: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Қауіпсіздікке қатысты маңызды ақпарат

Күрылғынды пайдаланбай тұрып, барлық сақтық шараларын оқып шығыңыз:

- Рұқсат етілмеген кабельдерді, қуат адаптерлерін немесе батареяларды пайдалану ортке, жарылышқа, электр тогының согуына, басқа да қауілтерге немесе күрылғының закымдалуына жекелу мүмкін.
- Бұл күрылғының жұмыс істеу температурасының ауқымы 0°C - 40°C күрайды. Күрылғыны осы температура ауқымынан тыс пайдалану күрылғының закымдамау мақсатында батареяниң ез бетінізше ауыстырманыз.
- Күрылғын төркілген батарея болса, оны немесе күрылғының закымдамау мақсатында батареяниң ез бетінізше ауыстырманыз.
- Бұл күрылғыны тек бірге жеткізілтін немесе рұқсат етілген кабельмен және қуат адаптерімен зарядтаңыз. Күрылғындың үйлесімді тек рұқсат етілген аксессуарларды пайдаланыңыз.
- Зарядтау аяқталғаннан кейін, адаптерді күрылғыдан және розеткадан ажыратыңыз. Күрылғыны 12 сағаттан артық зарядтамаңыз.
- Батареяны тұрмыс қалдықтарынан болек қадеге жарату немесе қоюқса тастау керек. Батареяны тиісті түрде пайдаланбау ортке немесе жарылышқа екен соқтыруы мүмкін. Күрылғыны, оның батареяны және аксессуарларын жергілікті ережелерге сәйкес қоюқса тастаңыз немесе қадеге жаратыңыз.
- Батареяны бөлшектеменіз, соқпаңыз, закымдамаңыз немесе ортменіз. Батареяның түрі деформацияланған немесе закымдалған болып көрінсе, оны пайдалануды деру тоқтатыңыз.
  - Батареяны тұйыктаңыз, себебі үлкен көзін көтүе алып келуі мүмкін, нәтижесінде күйіп қалуыңыз немесе басқа да жаракаттарға тап болуыңыз мүмкін.
  - Батареяны температурағы жоғары ортага қойманды.
  - Күрылғының көзін көтүе жарылышқа екен соқтыруы мүмкін.
  - Батареяны бөлшектеуге, согуға немесе мыжуга болмайды, себебі үлкен көмүіне, көзін көтүе немесе жарылұына жекелу мүмкін.
  - Батареяны ортменіз, себебі үлкен ортке немесе жарылышқа екелуі мүмкін.
- Пайдаланушы батареяны алып тастаңыз немесе ауыстырмай керек. Батареяны тек өндірушінің үәкілдіті кызмет көрсету орталығы алып тастай немесе жөндей алады.
- Күрылғындың күргақ жерде ұстаныңыз.
- Күрылғындың ез бетінізше жөндеуге тырыспаңыз. Күрылғының кез келген бір бөлшегі тиісті түрде жұмыс іstemесе, Mi тұтынуышларды колдау кызметіне хабарласыңыз немесе күрылғындың үәкілдіті кызмет көрсету орталығына апарыңыз.
- Басқа күрылғыларды олардын пайдалану нұсқаулықтарына сәйкес байланыстырыңыз. Бұл күрылғыға сәйкес келмейтін күрылғыларды байланыстырманыз.
- Айнымалы ток/тұракты ток адаптерлері үшін, розетка жабдықтың жаңында орнатылуы керек және қол жетімді жерде болуы керек.



## Сақтық шаралары

- Белгілі бір жағдайларда және орталарда ұялы телефондардың пайдаланылуын шектейтін барлық қолданыстағы зандар мен ережелерді ұстаныңыз.
- Телефонды жанаңмай күю бекеттерінде, жарылышқа үзілік көрсету орталарда, соның ішінде жанаңмай күю стансияларында, кеме палубаларының астында, жанаңмай немесе химиялық заттар тасымалданатын немесе сакталатын жерлерде немесе ауасында астық, шак немесе металлың үнтақтары секілді химиялық заттар немесе бөлшектер

- болуы мүмкін жерлерде пайдаланбаныз. Телефон немесе басқа да радиожабдық түрлөрі сияқты барлық сымсыз күрүлгүлардың өшіруді талап ететін кез келген ережелерді үстаныңыз. Жарылғы жұмыстары жүргізілетін аумакта немесе ықтимал қауіптердің алдын алу мақсатында «екіншік» радиостанциялардың немесе «электрондық күрүлгүлардың» өшіруді талап ететін жерлерде ұялы телефондың немесе сымсыз күрүлгүның өшіріңіз.
- Телефонды аурухананың ота жасағының белмелерінде, жедел жәрдем немесе жансақтау белімдерінде пайдаланбаныз. Эркашан ауруханалар мен медициналық орталықтарда белгілінген барлық ережелер мен талаптарды орынданыз. Медициналық күрүлгүны пайдаланатын болсаңыз, телефоныңыз күрүлгүнің жұмысынан кедергі келтірмейтінин көз жеткізу үшін дәрігерінің және күрүлгүңөндірушісімен кесесініз. Кардиостимулатор ушин ықтимал кедергілерді туындаатпа үшін әркашан ұялы телефон мен кардиостимулатор арасында кемінде 15 см қашықтығы сактаңыз. Бұны телефондың жүрекширатқышқа қарама-карсы құлапта пайдалану және телефондың төс қалтада алғы журмеу арқылы жасауга болады. Медициналық жабдыққа кедергі келтірмей үшін телефондың есту аппаратураларын, кохлеарлық импланттардың немесе басқа үкіс күрүлгүлардың жаңында пайдаланбаныз.
  - Ұшактағы барлық қауіпсіздік ережелерді үстаныңыз және ұшак борттың сұрапан жағдайда телефондың өшіріңіз.
  - Көлік жүргізу кезінде телефондың жол журу ережелері мен талаптарына сәйкес пайдаланыңыз.
  - Найзагай согуының алдын алу үшін кун күркіретін кезде телефондың сыртта пайдаланбаныз.
  - Телефоныңыз зарядталып жатқан кезде, оны қоңырау шалу үшін пайдаланбаныз.
  - Телефонды жуыну белмелері сөзілді ылғалдаудың жогары жерлерде пайдаланбаныз. Бұл электр тогының согуына, жаракат алуға, өртке немесе зарядтағыштың зақымдалуына әкелу мүмкін.

## Қауіпсіздік мәлімдемесі

Кірістірілген бағдарламалық жабдықты жаңартту мүмкіндігін пайдаланып телефонныңдың операциялық жүйесін жаңартыңыз немесе кез келген үәкілдегі қызымет көрсету орталықтарына жүгініңіз. Басқа әдістерді пайдаланып бағдарламалық жабдықты жаңартту күрүлгүниң зақымдауы немесе деректердің жоғалуына, қауіпсіздік мәселелерінің туындауына және басқа да қауіптерге әкелу мүмкін.

## ЕО ережелері



## RED сәйкестік декларациясы

Xiaomi Communications Co., Ltd компаниясының мәлімдемесіне сәйкес Bluetooth және Wi-Fi мүмкіндіктерімен қамтылған бұл GSM / GPRS / EDGE / UMTS / LTE / 5G NR сандық ұялы телефоны 2211133G RE 2014/53/EU директивасының негізгі талаптарына және басқа да тиісті ережелеріне сәйкес келеді. ЕО сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет мекенжайы бойынша колжетімді:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## Радиожүйлік сәулеленуінің әсер етуі (SAR) туралы ақпарат

Бұл күрүлгі 1999/519/EC Кесесінің үсінісінде, ICNIRP нұсқаулығында және RED сәйкестік декларациясында (2014/53/EU директивасында) көрсетілген жалпы пайдалану/бакыланбағының әсер ету бойынша салыстырмалы сініру коэффицентінің (SAR) шектеулеріне (бас пен дене үшін 10 грамма SAR шектеуі, шектеуі: 2,0 Вт/кг) сәйкес келеді.

SAR сынағы кезінде күрүлгі барлық сыйналған жиілік ауқымдарында ең жоғары сертификаттаган куат деңгейінде орнатылды және қосымша оқшаулаусыз және дененің жаңында 5 мм қашықтықта пайдаланылған кезде радиожүйлік сәулеленуінің әсер етуін қайталайтын күйлерге орналастырылды.

Күрүлгүнің адам денесіне әсері SAR талаптарына сәйкес екені күрүлгі мен адам денесін арасындағы қашықтық 5 мм болған сыйнектарға негізделген. Радиожүйлік сәулелену деңгейінде мәлімделгенге сәйкес келуі немесе одан төмөн болуы үшін бұл күрүлгүнің денеден кемінде 5 мм қашықтықта үстәу керек. Күрүлгүнің денеге жақын бекіткен кезде металл белшектері жоқ және күрүлгі мен дене арасындағы кемінде 5 мм қашықтықта қамтамасыз ететін белдік қысқышын немесе тықшапты пайдалану керек. Денеге металл аксессуарлары киіліп, радиожүйлік сәулеленуінің әсер етуі сыйналмаган немесе сертификатталаған, сол себепті мұндаиды аксессуарларды пайдаланудан аулақ болу керек.

## Сертификаттау ақпараты (ең жоғары SAR деңгейі)

10 грамм үшін SAR шегі: 2,0 Вт/кг,  
SAR мәні: Бас: 0,998 Вт/кг, Дене: 0,997 Вт/кг (5 мм қашықтықта).

## Зәңи ақпарат

Бұл күрүлгүні ЕО-ға мүшіне барлық елдерде пайдалануға болады.

Күрүлгі пайдаланылатын аймақтың ұлттық және жергілікті ережелерін сактаңыз.

Бұл күрүлгі 5250 – 5350 МГц, 5925 – 6425 МГц жиілік ауқымында жұмыс істегендеге гана үй ішінде пайдалануга рұқсат етілген: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,L,V,LT,LU,MT,NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK,(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Wi-Fi қосылымының мүмкіндіктері (соның ішінде Wi-Fi жиілік ауқымдары, Wi-Fi стандарттары және IEEE 802.11 стандартты сипаттамаларында көрсетілген басқа мүмкіндіктер) аймақтық колжетімділікке және жергілікті желі қолдауына байланысты өзгешеленуі мүмкін. Мүмкін болған кезде, функцияны ОТА жаңартту арқылы қосуға болады.

2,4 ГТц ауқымындағы шектеулер:

Норвегия: бұл белімшіе Нью-Алесунд орталығынан 20 км қашықтықта орналасқан географиялық аймақта қолданылмайды.

Сіз пайдаланатын куат адаптерінің IEC/EN 62368-1 стандартының 6.4.5 тармағына сәйкес келетініне және ұлттық немесе жергілікті стандарттарға сәйкес сыйналғанына және бекітілгеніне көз жеткізіңіз.

## Жиілік ауқымдары және Қуат

Бұл ұялы телефон тек ЕО аймактарындағы келесі жиілік ауқымдарын және максималды радиоийлік қуатын қолдайды:

GSM 900: 35,5 дБм

GSM 1800: 32,5 дБм

WCDMA 1/8 ауқымы: 25,7 дБм

LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41 ауқымы: 25,7 дБм, LTE 42 ауқымы: 26 дБм

5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41 ауқымы: 26 дБм, 5G NR n77/n78 ауқымы: 29 дБм

Bluetooth: 20 дБм

Wi-Fi 2,4 ГГц: 20 дБм

Wi-Fi 5 ГГц: 5150 – 5250 МГц: 23 дБм, 5250 – 5350 МГц: 23 дБм, 5470 – 5725 МГц: 23 дБм,

5725 – 5850 МГц: 14 дБм, 5925 – 6425 МГц: 23 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБуА/м 10 м қашықтықта

WPT: 10 м қашықтықта 110-148 кГц < 42 дБуА/м

5G байланысы елге, операторға және пайдалану шарттарына байланысты өзгешеленеді.

## FCC ережелері

Бұл ұялы телефон FCC ережелерінің 15-ші беліміне сәйкес келеді. Пайдалану келесі екі шартқа сәйкес жүзеге асырылуы тиіс: (1) Бұл құрылғы зиянды кедергі тудырмауы тиіс және (2) бұл құрылғы кез келген кедергіні, соның ішінде қолайсыз жұмысты тудыруы мүмкін кедергілерді қабылдауда керек.

Бұл ұялы телефон синалған және FCC ережелерінің 15-беліміне сәйкес В санатындағы сандық құрылғының шектеулеріне сәйкес келетін аныкталды.

Бұл шектеулер құрылғы түрлін үйде орнатылған кезде зиянды кедергілерден ақылға қонымыдь корғанысты қамтамасыз ету үшін жасалған.

Бұл жабдық радиожілік қуатын өндіреді, пайдаланады және шығара алады, ал егер ол талаптарға сәйкес орнатылmasа және пайдаланылmasa, радиобайланыс үшін зиянды кедергілер тудыруы мүмкін.

Алайда, белгілі бір орнату кезінде кедергі болмайтынына кепілдік жок. Егер бұл жабдық радио немесе телевизиялық қабылдауга кедергі келтіретін болса (оны жабдықты өшіру және қосу арқылы анықтауга болады), пайдаланушыға кедергілерді келесі адистердің бірімен немесе бірнешеуімен жою ұсынылады:

- Қабылдағыш антеннаның қайта бағыттаңыз немесе жылжытыңыз.
- Жабдық пен қабылдағыш арасындағы қашықтықты арттырыңыз.
- Жабдықты қабылдағыш косынған тізбектен басқа тізбектегі розеткага қосыңыз.
- Көмек алу үшін дилерге немесе тәжірибелі радио/телефондар маманына хабарласыңыз.

## Радиожілік сәулеленуінің әсер етуі (SAR) туралы ақпарат

Бұл құрылғы радио толқындарының әсеріне қойылатын мемлекеттік талаптарға сәйкес келеді. Бұл құрылғы радиожілік (РЖ) қуатының әсер ету шегінен аспайтын стіл жасалған және өндірілген. Сымсыз құрылыштарға қатысты әсер ету стандарты салыстырмалы сініру коэффициенті немесе SAR деп аталатын олшем бірлігін пайдаланады.

FCC белгілеген SAR шегі 1,6 Вт/кг құрайды. Бұл құрылғы денеге қин үшін синалған және құрамында металл жок және құрылғының денеден минималды 1,5 см қашықтықта орналастыратын аксессуармен пайдаланылған кезде FCC ережелерінің радиожілік сәулеленуінің әсер ету туралы нұсқауларына сәйкес келеді. Құрамында металл бар кез келген денеге киелтік аксессуардың радиожілік сәулеленуінің әсер етуімен сәйкестігі синалмаған және сертификатталған әр мұндай денеге киелтік аксессуарды пайдаланудан үзлақ болу керек. Денеге киелтік құрылғынан бірге пайдаланылатын кез келген аксессуар денеден кемінде 1,5 см қашықтықта орналасуы керек.

## FCC ескертпесі

Талаптарды орнындаға жауапты тараған макұлдамаған өзгерістер немесе жетілдірuler пайдаланушыны жабдықты пайдалану құқығынан айыруы мүмкін.

В санатындағы FCC шектеулерінің осы құрылышмен сәйкестігін қамтамасыз ету үшін экрандаған кабельдерді пайдалану қажет.

## Электрондық жапсарма

Бұл құрылғыда сертификаттау ақпараты бар электрондық жапсарма бар.

Оған қатынасу үшін «Параметрлер» > «Телефон туралы» > «Сертификаттау» беліміне етіңіз немесе параметрлерді ашып, іздеу жолагына «Сертификаттау» деп төріңіз.

Улті: 2211133G

2211 дегеніміз бұл өнім 202211 күнінен кейін шыгарылатынын білдіреді.

Бұл құрылғыны сымсыз зарядтағыш ретінде пайдаланып жатсаңыз, оның толыққанды құрылғы ретінде пайдалануға арналғанын және оны мұндай мақсатта өзінізben бірге алып жүрмеу көректігін ескеріңіз.

Сымсыз зарядтау режимінде пайдаланған кезде, радиожілік сәулеленуінің әсер ету талаптарын ұстану үшін құрылғыны адамдардан кемінде 20 см қашықтықта орналастырыңыз.

## Назар аударыңыз

Бұл қысқаша нұсқаулықты Xiaomi компаниясы немесе оның жергілікті еншілес компаниясы жариялады. Ағымдағы ақпараттың кателіктерінен, дәлсіздіктерінен немесе бағдарламалардың және/немесе жабдықтардың жетілдірілүүнен туындауы мүмкін кателерді дұрыстау мақсатында Xiaomi компаниясы кез келген уақытта және алдын ала ескертүсіз осы нұсқаулықка жетілдірuler мен өзгертулер енгізе алады. Дегенмен, бұл өзгерістер жылдам іске қосу нұсқаулығының жаңа онлайн нұсқаларына енгізіледі (толығырақ [www.mi.com/global/service/userguide](http://www.mi.com/global/service/userguide) сайтында көре аласыз). Барлық кескіндер тек мысал үшін ұсынылған және нақты құрылғыны да бейнелеуі мүмкін.

Өндіруші: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Өндірушінің пошталық мекенжайы:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District,

Бейін, Қытай, 100085

Бренд: Xiaomi Улті: 2211133G

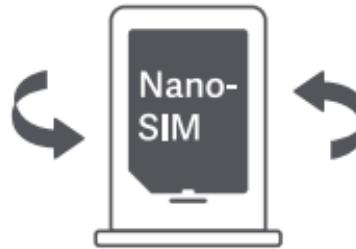
© Xiaomi Inc. Барлық құбылттар қоралған.



Кнопки  
громкости

Кнопка  
питания

Порт USB Type-C



Xiaomi 13  
Руководство пользователя

## **Благодарим за выбор Xiaomi 13**

Чтобы включить устройство, нажмите и удерживайте кнопку питания.

Следуйте инструкциям на экране, чтобы настроить устройство.

Для получения дополнительной информации посетите наш официальный веб-сайт: <https://www.mi.com/ru/support/userguide>

## **MIUI**

Xiaomi 13 оснащен предустановленной ОС MIUI, нашей настраиваемой ОС на базе Android. Она предусматривает частые обновления и включает удобные функции, при создании которых учитывались предложения более чем 200 миллионов активных пользователей по всему миру. Дополнительные сведения см. на сайте [ru.miui.com](http://ru.miui.com)

## **O SIM-карте:**

Не вставляйте нестандартные SIM-карты в слот для SIM-карты. Они могут повредить слот для SIM-карты.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Не разбирайте устройство.

## **Отходы электрического и электронного оборудования**



Нужно соблюдать особые меры предосторожности, чтобы обеспечить безопасную утилизацию изделия. Данная маркировка означает, что это изделие нельзя утилизировать с другими бытовыми отходами на территории ЕС.

Чтобы предотвратить нанесение вреда окружающей среде и здоровью людей от несоответствующего выброса отходов и способствовать безопасному повторному использованию материальных ресурсов, утилизируйте устройство ответственно.

Для безопасной переработки отработавшего устройства сдайте его в пункты приема электроники или розничный магазин, в котором оно было первоначально приобретено.

Ознакомиться с декларацией касательно окружающей среды можно по следующей ссылке: [www.mi.com/en/about/environment](http://www.mi.com/en/about/environment)

## **ВНИМАНИЕ!**

**ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПА АККУМУЛЯТОРА МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ВЗРЫВУ.**

**УТИЛИЗИРУЙТЕ ОТРАБОТАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИЯМ.**



Чтобы не испортить слух, не рекомендуется прослушивать звук на высокой громкости в течение длительного времени.

Дополнительная информация по технике безопасности и мерах предосторожности доступна по этой ссылке:

[www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## **Важная информация о технике безопасности**

Перед использованием устройства ознакомьтесь со всеми сведениями о технике безопасности.

- Использование не одобренных производителем кабелей, адаптеров питания или аккумуляторов может привести к взрыву или поражению электрическим током, а также другим рискам или к повреждению устройства.
- Оборудование предназначено для использования в закрытых отапливаемых помещениях при температуре окружающего воздуха от 0 до 40 градусов Цельсия и относительной влажности не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы.
- Если устройство оснащено встроенным аккумулятором, не пытайтесь самостоятельно заменить его, чтобы не повредить аккумулятор или устройство.
- Заряжайте устройство только с помощью входящего в комплект поставки или одобренного производителем кабеля и адаптера питания. Используйте только одобренные производителем аксессуары, совместимые с устройством.
- После завершения зарядки отсоедините адаптер от устройства и вытащите его из розетки. Не заряжайте устройство более 12 часов.
- Аккумуляторы следует перерабатывать или утилизировать отдельно от бытовых отходов. Неправильное обращение с аккумулятором может привести к пожару или взрыву. Утилизацию или переработку устройства, а также его аккумулятора и аксессуаров необходимо выполнять в соответствии с местными законами.
- Запрещается разбирать, ломать, раздавливать и поджигать аккумулятор. Если вы обнаружили, что аккумулятор деформирован или поврежден, немедленно прекратите его использовать.
  - Запрещено создавать с аккумулятором цепь короткого замыкания, так как это может стать причиной перегрева, ожогов или других травм.
  - Запрещено оставлять аккумулятор в местах с высокой температурой окружающей среды.
  - Перегрев может привести к взрыву.
  - Запрещено разбирать, ломать и раздавливать аккумулятор, так как это может стать причиной утечки электролита аккумулятора, его перегрева или взрыва.

- Запрещено сжигать аккумулятор, так как это может стать причиной пожара или взрыва.
- Пользователю запрещается самостоятельно удалять или заменять аккумулятор. Удаление или ремонт аккумулятора должны осуществляться только авторизованным сервисным центром.
- Не мочите устройство.
- Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать устройство. Если какой-либо компонент устройства не работает должным образом, обратитесь в службу поддержки клиентов Xiaomi или в авторизованный сервисный центр.
- Обращаем ваше внимание, что перед обращением в сервисный центр устройство следует отвязать / удалить привязку к вашему аккаунту Mi. Сделать это можно в настройках устройства либо на сайте i.mi.com в соответствующем разделе. Это требование связано с действующими правилами безопасного доступа к вашей персональной информацией.
- Подключайте другие устройства в соответствии с инструкциями по эксплуатации. Не подключайте к этому телефону несовместимые устройства.
- При использовании адаптеров переменного тока штепсельную розетку следует разместить рядом с оборудованием и обеспечить к ней свободный доступ.



## Меры предосторожности

- Ознакомьтесь с требованиями применимого законодательства и правилами, которые ограничивают использование мобильных телефонов в определенных ситуациях и местах.
- Не используйте телефон на заправочных станциях, в потенциально взрывоопасной среде, включая заправочные площадки, закрытые помещения на судах, хранилища для топлива или химикатов либо транспортные средства для их перевозки, места, где воздух может быть насыщен химикатами либо мельчайшими частицами песка, пыли или металлических порошков. Соблюдайте предписания всех знаков, запрещающих использование беспроводных устройств (телефона или другого радиооборудования). Выключайте смартфон или беспроводное устройство в местах проведения взрывных работ, а также в местах, где установлены знаки, запрещающие использование радио или электронных устройств во избежание возможных помех.
- Не используйте смартфон в операционных блоках больниц, пунктах неотложной помощи и отделениях интенсивной терапии. Следуйте всем правилам и нормам в больницах и медицинских центрах. Если вы пользуетесь персональным медицинским устройством, проконсультируйтесь с врачом и производителем изделия, чтобы выяснить, не помешает ли телефон работе вашего устройства. Во избежание возможных помех в работе кардиостимулятора всегда сохраняйте между ним и мобильным телефоном минимальное расстояние в 15 см. Для этого следует прикладывать телефон к уху, противоположному стороне расположения кардиостимулятора, и не носить его в нагрудном кармане. Чтобы избежать помех в работе медицинского оборудования, не используйте телефон возле слуховых аппаратов, кохлеарных имплантов и других аналогичных устройств.
- Соблюдайте правила безопасности в самолете и при необходимости выключайте телефон.
- Во время езды за рулем пользуйтесь телефоном согласно соответствующим законам и правилам дорожного движения.
- Чтобы избежать удара молнии, не используйте телефон на улице во время грозы.
- Не используйте телефон для звонков, когда он заряжается.
- Не пользуйтесь телефоном в местах с повышенной влажностью, например в ванной комнате. Это может привести к поражению электрическим током, травмам, пожару или повреждению зарядного устройства.

## Заявление о безопасности

Обновляйте операционную систему телефона с помощью встроенной функции обновления программного обеспечения или в авторизованных сервисных центрах. Обновление программного обеспечения другим способом может повредить устройство или привести к потере данных, проблемам с безопасностью и другим рискам.

## Нормы ЕС

### Декларация о соответствии требованиям директивы касательно радиооборудования



Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что этот цифровой смартфон 2211133G с поддержкой стандартов связи GSM/GPRS/EDGE/UMTS/LTE/5G NR и функциями Bluetooth и Wi-Fi соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям директивы касательно радиооборудования

2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии для ЕС доступен по следующему интернет-адресу: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## **Сведения о радиочастотном излучении (SAR)**

Данное устройство соответствует требованиям касательно удельного коэффициента поглощения (SAR) для населения / неконтролируемого излучения (предельное значение SAR для головы и тела равно 2,0 Вт/кг на 10 г ткани). Вышеупомянутые требования определены указанием Совета ЕС 1999/519/ЕС, указаниями Международной комиссии по защите от неионизирующего излучения, а также директивой касательно радиооборудования 2014/53/EU (RED).

В ходе тестирования на соответствие нормам SAR это устройство передавало сигнал на самой высокой сертифицированной мощности во всех тестируемых частотных диапазонах. Оно находилось в положениях, имитирующих радиочастотное излучение при ношении вплотную к голове и на расстоянии 5 мм от тела.

За основу взяты значения SAR, которые были измерены при работе устройства на расстоянии 5 мм от тела человека. Рекомендуется использовать данное устройство на расстоянии не менее 5 мм от тела, чтобы обеспечить допустимый или более низкий уровень радиочастотного излучения. Для крепления устройства в непосредственной близости к телу используйте зажимы к ремню или несессер без металлических элементов, которые обеспечат минимальное расстояние в 5 мм между устройством и телом. Соответствие нормам радиочастотного излучения при ношении нательных аксессуаров, содержащих металлические элементы, не было проверено и сертифицировано, поэтому носить подобные аксессуары не рекомендуется.

## **Сведения о сертификации (предельные значения SAR)**

Предельное значение SAR на 10 г: 2,0 Вт/кг.

Значение SAR для головы составляет 0,998 Вт/кг, для тела — 0,997 Вт/кг (на расстоянии 5 мм).

## **Юридическая информация**

Это устройство может использоваться во всех государствах ЕС.

При использовании устройства соблюдайте общегосударственные и местные положения.

Используемый адаптер питания должен отвечать требованиям пункта 6.4.5 регламента IEC/EN 62368-1. Он должен быть протестирован и одобрен в соответствии с национальными или региональными стандартами.

Возможности подключения Wi-Fi (включая диапазоны частот Wi-Fi, стандарты Wi-Fi и другие особенности, утвержденные в технических характеристиках стандарта IEEE 802.11) могут различаться в зависимости от доступности в регионе и поддержки локальной сети. Данную функцию можно добавить с помощью OTA-обновления, если она применима.

## **Частотные диапазоны и мощность**

Данный смартфон работает в указанных далее частотных диапазонах только на территории ЕС и при максимальной мощности радиочастотного сигнала.

GSM 900: 35,5 дБм

GSM 1800: 32,5 дБм

Частота WCDMA 1/8: 25,7 дБм

Частота LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/41: 25,7 дБм, частота LTE 42: 26 дБм

Частота 5G NR n1/n3/n7/n8/n20/n28/n38/n40/n41: 26 дБм, частота 5G NR n77/n78: 29 дБм

Bluetooth: 20 дБм

Wi-Fi с частотой 2,4 ГГц: 20 дБм

Wi-Fi с частотой 5 ГГц: от 5150 до 5250 МГц составляет 23 дБм, от 5250 до 5350 МГц составляет 23 дБм, от 5470 до 5725 МГц составляет 23 дБм, от 5725 до 5850 МГц составляет 14 дБм, от 5925 до 6425 МГц составляет 23 дБм

NFC: 13,56 МГц < 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м

WPT: 110–148 кГц < 42 дБмкА/м на расстоянии 10 м

Работоспособность сети 5G зависит от страны, оператора и операционной среды пользователя.

## **Нормы Федеральной комиссии по связи**

Данный смартфон соответствует части 15 Правил Федеральной комиссии по связи. Его работа соответствует следующим двум условиям: 1) данное устройство не должно создавать вредных помех, 2) данное устройство должно работать в условиях любых помех, включая помехи, которые могут вызывать сбои в работе. Данный смартфон протестирован и соответствует требованиям к цифровым устройствам класса B в соответствии с частью 15 положений Федеральной комиссии по связи.

Эти требования обеспечивают разумную защиту от вредных помех в жилых помещениях.

Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, а также создавать вредные помехи для радиосвязи, если оно установлено и эксплуатируется с нарушением инструкций.

Однако мы не гарантируем, что помехи не возникнут при определенной установке. Если данное оборудование создает помехи для телевизионных и радиосигналов (это определяется выключением и включением оборудования обратно), пользователь может попытаться устранить помехи одним или несколькими из следующих способов:

- измените ориентацию и положение приемной антенны;
- увеличьте расстояние между оборудованием и приемником;
- подключите оборудование к розетке, находящейся в цепи, отличной от цепи, к которой подключен приемник;
- обратитесь за помощью к продавцу или квалифицированному технику по теле- и радиооборудованию.

## **Сведения о радиочастотном излучении (SAR)**

Это устройство соответствует требованиям государственных стандартов к радиочастотному излучению. Устройство спроектировано и изготовлено так, чтобы не превышать предельные значения излучения радиочастотной (РЧ) энергии. В качестве стандарта дозы излучения для беспроводных устройств используется удельный коэффициент поглощения (SAR).

Федеральной комиссией по связи установлено предельно допустимое значение SAR, которое составляет 1,6 Вт/кг. Это устройство протестировано для использования в непосредственной близости к телу человека. Оно соответствует требованиям Федеральной комиссии по связи к радиочастотному излучению, если используется с аксессуарами, не содержащими металла и позволяющими устройству находиться на расстоянии не менее 1,5 см от тела. Соответствие нормам радиочастотного излучения при ношении нательных аксессуаров, содержащих металлические элементы, не было проверено и сертифицировано. Поэтому носить подобные аксессуары не рекомендуется. Любой аксессуар, используемый с этим телефоном в непосредственной близости к телу человека, должен находиться на расстоянии не менее 1,5 см от тела.

## **Примечание Федеральной комиссии по связи**

Изменения или модификации, не одобренные стороной, которая несет ответственность за соответствие изделия нормативным требованиям, могут лишить пользователя права на эксплуатацию оборудования.

С этим изделием необходимо использовать экранированный кабель для обеспечения соответствия с классом В согласно ограничениям Федеральной комиссии по связи.

## **Электронная этикетка**

Это устройство имеет электронную этикетку со сведениями о сертификации. Чтобы посмотреть ее, выберите "Настройки > О телефоне > Сертификация" или выберите "Настройки" и введите "Сертификация" в строке поиска.

Модель: 2211133G

Маркировка "2211" означает, что продукт выйдет на рынок после ноября 2022 года.

При использовании этого устройства в качестве беспроводного зарядного устройства необходимо держать его на ровной поверхности и никуда не переносить, пока оно находится в этом режиме. Для соответствия требованиям по радиочастотному излучению устанавливайте устройство в режиме беспроводной зарядки на расстоянии не менее 20 см между устройством и телом человека.

## **Отказ от обязательств**

Это руководство пользователя опубликовано компанией Xiaomi или ее локальной аффилированной компанией. Изменения или исправления могут быть внесены компанией Xiaomi в это руководство пользователя в связи с типографическими ошибками, неточностями текущих сведений или улучшениями программ и оборудования в любой момент и без предупреждения. Такие изменения будут добавлены в новые выпуски текущего руководства пользователя (подробную информацию см. по ссылке: <https://www.mi.com/ru/support/userguide>). Все иллюстрации приведены исключительно для демонстрации и могут не представлять в точности фактическое устройство.

**Наименование и местонахождение уполномоченного лица (импортер — если партия) в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза:** Общество с ограниченной ответственностью «СЯОМИ» 117638, г. Москва, вн.тер.г.муниципальный округ Зюзино, ул. Одесская, д. 2, этаж/помещ./ком. 11/II/11 (ОГРН 1187746785819, ИНН 7726439295)

**Назначение:** Данный абонентский терминал является терминальным оборудованием для подключения к операторским сетям стандарта 2G,3G,4G для передачи речи и передачи данных, с поддержкой различных профилей подключения (Wi-Fi, Bluetooth и пр.)

**Питание:** от адаптера питания от сети переменного тока с параметрами питания на выходе: номинальное напряжение: 11 В 6.2 А, от аккумуляторной батареи: 4500 мА·ч (типичная), 4400 мА·ч (минимальная).

**Страна производства:** Китай

**Правила и условия монтажа:** монтаж оборудования производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Правила и условия хранения:** оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха от минус 20 до плюс 45 град. С, и относительной влажности не выше 70%. Срок хранения 3 года. Допускается штабелирование по высоте не более 10 шт.

**Правила и условия перевозки (транспортирования):** перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний.

**Правила и условия реализации:** без ограничений.

**Правила и условия утилизации:** по окончании срока службы оборудования, обратитесь к официальному дилеру для утилизации оборудования.

**Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию:** производится в соответствии с кратким руководством пользователя, прилагаемом к данному оборудованию.

**Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах:** оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Оборудование предназначено для круглосуточной непрерывной эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.

**Информация о мерах при неисправности оборудования:** в случае обнаружения неисправности оборудования: 1) выключите оборудование 2) отключите оборудование от электрической сети 3) обратитесь в сервисный центр или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования. Дата изготовления устройства указана на коробке в формате ГГ/ММ (ГГ-год, ММ-месяц). Страна производства – Китай.

Производитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Почтовый адрес производителя:

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road,  
Haidian District, Beijing, 100085, Китай

Торговая марка: Xiaomi                        Модель: 2211133G  
© Xiaomi Inc. Все права защищены.

